First edition 2005-11-15

# Washer-disinfectors —

## Part 5:

# Test soils and methods for demonstrating cleaning efficacy

Laveurs désinfecteurs —

Partie 5: Terrains d'essai et méthodes pour démontrer l'efficacité de nettoyage



#### ISO/TS 15883-5:2005(E)

This is a preview of "ISO/TS 15883-5:2005". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

#### **PDF** disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

#### © ISO 2005

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents	Page
Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Applicability	1
Annex A (normative) Test soil and method for surgical instruments (Austria)	4
Annex B (normative) Test soil and method for anaesthesia equipment (Austria)	8
Annex C (normative) Test soil and method for bedpans (Austria)	11
Annex D (normative) Test soil and method for urine bottles (Austria)	14
Annex E (normative) Test soil and method for flexible endoscopes (Austria)	16
Annex F (normative) Test soil and method for flexible endoscopes (France)	21
Annex G (normative) Test soil and method for surgical instruments, glassware and ana equipment (Germany)	
Annex H (normative) Test soil and method for bedpans (Germany)	31
Annex I (normative) Test soil and method for flexible endoscopes (Germany)	37
Annex J (normative) Test soil and method for surgical instruments and flexible endosc Peroxidase test (Germany)	
Annex K (normative) Test soil and method for stainless steel items including surgical instruments (Netherlands)	48
Annex L (normative) Test soil and method for surrogate devices for endoscope channe (Netherlands)	els 51
Annex M (normative) Test soils and methods for surgical instruments, wash bowls, becurine bottles, anaesthesia equipment, baby bottles and suction bottles (Swede	
Annex N (normative) Test soil and method for surgical instruments, surgical instruments bowls, dishes and receivers (UK)	
Annex O (normative) Test soil and method for anaesthetic accessories (UK)	62
Annex P (normative) Test soil and method for bedpans and commode pans (UK)	64
Annex Q (normative) Test soil and method for urine bottles (UK)	66
Annex R (normative) Test soil and method for flexible endoscopes (UK)	68
Annex S (informative) Test soil and method for reusable medical instruments (USA)	70
Bibliography	71

### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

In other circumstances, particularly when there is an urgent market requirement for such documents, a technical committee may decide to publish other types of normative document:

- an ISO Publicly Available Specification (ISO/PAS) represents an agreement between technical experts in an ISO working group and is accepted for publication if it is approved by more than 50 % of the members of the parent committee casting a vote;
- an ISO Technical Specification (ISO/TS) represents an agreement between the members of a technical committee and is accepted for publication if it is approved by 2/3 of the members of the committee casting a vote.

An ISO/PAS or ISO/TS is reviewed after three years in order to decide whether it will be confirmed for a further three years, revised to become an International Standard, or withdrawn. If the ISO/PAS or ISO/TS is confirmed, it is reviewed again after a further three years, at which time it must either be transformed into an International Standard or be withdrawn.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO/TS 15883-5 was prepared by Technical Committee ISO/TC 198, Sterilization of health care products.

ISO 15883 consists of the following parts, under the general title Washer-disinfectors:

- Part 1: General requirements, terms and definitions and tests
- Part 2: Requirements and tests for washer-disinfectors employing thermal disinfection for surgical instruments, anaesthetic equipment, bowls, dishes, receivers, utensils, glassware, etc.
- Part 3: Requirements and tests for washer-disinfectors employing thermal disinfection for human waste containers
- Part 4: Requirements and tests for washer-disinfectors employing chemical disinfection for thermolabile endoscopes
- Part 5: Test soils and methods for demonstrating cleaning efficacy [Technical Specification]

## Introduction

Verification of cleaning efficacy is a key aspect of establishing satisfactory performance of a washer-disinfector. The current state of knowledge has not permitted development of a single internationally acceptable test method. As an interim measure, the Technical Committees responsible for the ISO 15883 series of standards on washer-disinfectors (ISO/TC 198 and CEN/TC 102) have decided that the cleaning efficacy of washer-disinfectors claiming compliance with the ISO 15883 series of standards be demonstrated by referring to the test soils and methods that are currently used in a number of different countries. For the convenience of the user of the ISO 15883 series of standards, these test soils and methods are described in this Technical Specification. It should be noted that it remains the intention of the Technical Committees to develop a single test method.